

PRIOPĆENJE
SAOPŠTENJE
FIRST RELEASE

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe
podataka obavezno/obvezno navedu izvor
User are kindly requested to mention data source

GRAĐEVINARSTVO

Construction

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU U PRVOM TROMJESEČJU 2007. *CONSTRUCTION WORKS ABROAD , FIRST QUARTER OF 2007.*

Vrijednost novih narudžbi:

u prvom tromjesečju 2007 godine manja je za 1,4 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the first quarter of 2007 decreased by 1,4% as compared to the same period 2006

u prvom tromjesečju 2007 godine veća je za 92,6 % u odnosu na prosječnu vrijednost prethodne godine
in the first quarter of 2007 increased by 92,6% as compared to the average value of 2006

Vrijednost izvršenih radova:

u prvom tromjesečju 2007 godine veća je za 95,3 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the first quarter of 2007 increased by 95,3 % as compared to the same period 2006

u prvom tromjesečju 2007 godine veća je za 5,1 % u odnosu na prosječnu vrijednost prethodne godine
in the first quarter of 2007 increased by 5,1% as compared to the average value of 2006

1. Indeksi građevinskih radova u prvom tromjesečju 2007.

Indices of construction works, first quarter of 2007

	Indeksi/Indices		
	<u>I - III 2007</u> X - XII 2006	<u>I - III 2007</u> I - III 2006	<u>I - III 2007</u> Ø 2006
Vrijednost novih narudžbi <i>Value of new contracts</i>	579,7	98,6	192,6
Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>	105,4	195,3	105,1
Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>	86,2	122,3	90,2
Ostvareni sati rada <i>Hours worked on sites</i>	82,6	168,4	108,4

2. Vrijednost novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u prvom tromjesečju 2007

Value of new orders and works done and average number of workers employed abroad, first quarter of 2007.

‘ 000 KM

	Vrijednost novih narudžbi <i>Value of new contracts</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada ¹ <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>			
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>Buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/of that		ukupno odrađeni sati ‘000 ² <i>Total of hours worked ‘000²</i>
						rukovodioci i administracija <i>Managerial, clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>	
UKUPNO <i>TOTAL</i>	167062	55859	33585	22274	1365	208	1157	372147
EUROPA <i>EUROPA</i>	47963	21787	16563	5224	1076	93	983	328647
Crna Gora <i>Montenegro</i>	1285	2230	-	2230	115	7	108	27000
Hrvatska <i>Croatia</i>	23144	7894	5827	2067	262	21	241	57460
Italija <i>Italy</i>	1157	380	275	105	28	2	26	6000
Njemačka <i>Germany</i>	9139	4105	3662	443	400	52	348	124254
Rusija <i>Russian</i>	3580	-	-	-	-	-	-	-
Slovenija <i>Slovenia</i>	1302	563	394	169	74	3	71	15705
Srbija <i>Serbia</i>	8356	6615	6405	210	197	8	189	98228
AZIJA <i>ASIA</i>	25983	4097	-	4097	17	17	-	-
Pakistan <i>Pakistan</i>	25983	4097	-	4097	17	17	-	-
AFRIKA <i>AFRICA</i>	93116	29975	17022	12953	272	98	174	43500
Alžir <i>Algerie</i>	-	13247	13247	-	21	4	17	4200
Etiopija <i>Ethiopia</i>	6121	3655	3655	-	20	5	15	3800
Kenija <i>Kenya</i>	66603	3307	-	3307	12	12	-	-
Libija <i>Libia</i>	20392	9766	120	9646	219	77	142	35500

¹ Radnici iz BiH na gradilištima u inostranstvu u izvještajnom tromjesečju/ *Workers from the B&H employed on building sites abroad in reporting quarter*

² Odrađeni sati radnika na gradilištima/Number of working hours refers to workers on building sites

Tromjesečnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (GRAD 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu, a izvor su podataka obračuni koji se podnose inostranom investitoru, te evidencije o radnicima na inostranim gradilištima.

Obuhvat građevinske djelatnosti usklađen je sa područjem F – Građevinarstvo u Klasifikaciji djelatnosti Bosne i Hercegovine (KD BiH) a radovi na građevinama razvrstavaju se prema Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata (KVGO). Objekti klasifikacije usklađeni su s odgovarajućim klasifikacijama koje je propisao Statistički ured EU-a (NACE Rev.1.1. i Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definicije

Vrijednost izvršenih radova uključuje vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila pravna osoba, druge troškove koje je pravna osoba imala a u vezi su s obavljanjem radova, kao i dobit.

Novi narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta 1 američki dolar = 1,485065 KM (tečajna lista broj 255 Centralne banke BiH utvrđene na dan 30.12.2006 godine).

A quarterly report **GRAD-33** collects data on the value of construction projects put in place, number of workers and hours worked in abroad from accounting reports submitted to a foreign investor and records on workers on building sites abroad

Coverage of construction activities is harmonised with section F-Construction in Classification of activities BiH (KD BiH), construction works are classified according to the Classification of Types of Construction (KVGO).

Both classifications are harmonised with adequate classifications of Eurostat (NACE Rev.1.1; Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definitions

The value of construction works comprises the value of work, building material used, complete units and structures built in, fuel and energy, and profit.

New orders are the total value of concluded orders on carrying out construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 255 of 30.12.2006 (1 USD = 1,485065 KM).

Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,

Fax / Phone: +387 33 22 06 22,

E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje / priopćenje sastavila / Prepared by: Ševala Korajčević

Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor

Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž / Circulation: 200

Periodika izlazenja / Periodicity: mjesečno / monthly

Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu

Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica / Web site: www.bhas.ba
